



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Munitions Division (BK) / Division des munitions
(BK)

11 Laurier St./11, rue Laurier

8C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet 9mm JHP Ammunition for RCMP & PC	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60BK-170004/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client E60BK-170004	Date 2017-07-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BK-370-26378	
File No. - N° de dossier 370bk.E60BK-170004	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-25	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ruest(370BK), Joanne	Buyer Id - Id de l'acheteur 370bk
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1753 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: for the RCMP see Annex A for PC see Appendix 2 of Annex A	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60BK-170004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60BK-170004/A

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
370BK- E60BK-170004/A

Buyer ID - Id de l'acheteur
370BK
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This Solicitation Amendment 001 is raised to answer bidder's questions:

*"In Annex D - Section 1 Essential Quality Standard under line (C) Primer.
It stipulate:*

Standard lead styphnate primer must be used, primer must be staked and waterproof sealed following military NATO MOPI procedures. This standard may also be referred to as standard AC/225-D, Multi Calibre Manual of Proof and Inspection (MC MOPI)

Q1.

***Can we have clarification in regards to primer must be staked?
It is our understanding that none of these commercial product which are approved have staked primers.***

A1.

Yes, the primer must be staked. The following NATO requirements are recent additions and would apply to all 9 mm casings being supplied to the RCMP. If a new part number is necessary that would be acceptable so long as the projectile as featured in the specified commercial product remains the same.

Q2.

***Could this PD has been written when General Dynamics was supplying the RCMP?
Will a waterproof sealed primer only be accepted?"***

A2.

No, the specifications stipulated are recent additions being applied to all 9mm, 5.56mm and 7.62mm products currently being sourced. Typically all military ammunition including 9mm will feature a sealed and staked primer. The product is also subject to NATO waterproofness testing thus, the following military standard is known by most major manufacturers who manufacture both commercial and military products (all three manufacturers who's commercial products are listed are known to also have the capability to produce munitions to such standards)

All other terms and conditions remain the same.

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60BK-170004/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60BK-170004/A

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
370BK- E60BK-170004/A

Buyer ID - Id de l'acheteur
370BK
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 001 vise à répondre aux questions soulevées par les soumissionnaires.

Dans l'annexe D, section 1, Normes essentielles de qualité, à la ligne (C) « Amorce », il est écrit ce qui suit :

*Une amorce à styphnate de plomb standard doit être utilisée. L'amorce doit être à encoches et scellée conformément aux procédures militaires du MOPI de l'OTAN.
La présente norme est aussi nommée norme AC/225-D, Multi Calibre Manual of Proof and Inspection (M-C MOPI).*

Q1.

Pouvons-nous avoir plus d'explications sur les amorces à encoches?

D'après ce que nous savons, aucun de ces produits commerciaux approuvés ont des amorces à encoches.

R1.

Oui, l'amorce doit avoir des encoches. Ces exigences de l'OTAN sont des ajouts récents et s'appliquent à toutes les douilles de 9 mm fournies à la GRC. Si un nouveau numéro de pièce est nécessaire, cela serait acceptable en autant que le projectile compris dans le produit commercial spécifié demeure le même.

Q2.

Est-ce que cette description de produit pourrait avoir été écrite au moment où General Dynamics fournissait la GRC?

Est-ce que seule une amorce scellée sera acceptée?

R2.

Non, les spécifications sont des ajouts récents qui s'appliquent à tous les produits de 9 mm, 5,56 mm et 7,62 mm qui font l'objet de l'achat actuel. Normalement, toutes les munitions militaires, dont les munitions de 9 mm, comprennent une amorce scellée et à encoches. Le produit est aussi soumis à l'essai d'imperméabilité de l'OTAN, la norme militaire suivante est donc connue de la plupart des grands fabricants de produits commerciaux et militaires (les trois fabricants dont les produits commerciaux sont énumérés ont aussi la capacité de produire des munitions conformes à ces normes).

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.